

# Протокол

№

гр. София, 30.05.2022 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14**  
**състав**, в публично заседание на 30.05.2022 г. в следния състав:  
**СЪДИЯ: Пламен Горелски**

при участието на секретаря Илияна Янева, като разгледа дело номер **3270** по описа за **2022** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 11:19 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – И. С. – редовно призован, чрез. адв. П., не се явява, представлява го адв. Б., с приложено по делото пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – Консул на Република България в Д. - И. – редовно призован, представляван е от юрисконсулт Г., с представено по делото пълномощно.

СГП – уведомена, не участва в съдебното производство.

Адв. Б.: Моля да не се дава ход на делото, тъй като сме депозирали на 27.05.2022 г. молба в такъв смисъл. Необходимо ни е още техническо време за извършване на превод на документи, на български език.

Юрисконсулт Г.: Считам, че следва да бъде уважена молбата за отлагане на делото.

СЪДЪТ приема, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, включително предвид депозираната на 27.05.2022 г. молба от адв. Б. за отлагане, с оглед представяне в заверен превод на български език на писмени доказателства.

По тези съображения,

ОПРЕДЕЛИ:  
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ДОКЛАДВА жалбата и административната преписка, която е представена от ответника в заверени преписи.

СЪДЪТ УКАЗВА на ответника, че не сочи и не представя доказателства в смисъла, вложен в разпоредбата на чл. 170, ал. 1 от АПК.

Адв. Б.: Поддържам жалбата. Не възразявам да се приеме административната преписка. Моля да ни дадете възможност да представим в заверен превод документите, като моля срокът да е по-дълъг. Във връзка с указанията на Съда, представям и моля да приложите оригинал на пълномощното.

Юрисконсулт Г.: Оспорвам жалбата. Моля да се приеме преписката. Не възразявам да

се даде възможност на жалбоподателя да представи в превод документите.

СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА като доказателства по делото съставляващите административната преписка.

Счита, че следва да даде възможност на жалбоподателя да представи в превод на български език съответните писмени документи, с оглед на което и за събиране на доказателства

О П Р Е Д Е Л И:

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 17.10.2022 г. от 10:20 часа, за когато страните да се считат за редовно уведомени от днес.

Протоколът е изгotten в съдебно заседание, което приключи в 11:21 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: